

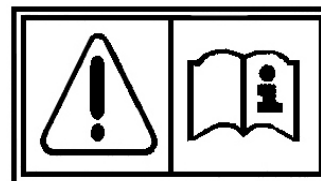
Bissell®

BigGreen Commercial®

COMMERCIAL UPRIGHT VACUUM CLEANER

Mod. BGU 1500T (15") V. 120/60 W. 900

Mod. BGU 1800T (18") V. 120/60 W. 920



Attention! Read the instruction manual
Attenzione! Leggere il manuale di istruzioni
Achtung! Lesen Sie die Bedienungsanleitung
Attention! Lisez le manuel d'instruction
¡Atención! Lea el manual de instrucciones

- **ORIGINAL INSTRUCTIONS MANUAL AND PARTS GUIDE.**
“SAVE THESE INSTRUCTIONS “
- **MANUALE ISTRUZIONI ORIGINALE E LISTA PARTI DI RICAMBIO**
“CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI”
- **ORIGINALE BEDIENUNGSANLEITUNG UND ERSATZTEILE**
„DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN“
- **MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL ET PIÈCES DE RECHANGE**
« CONSERVER CES INSTRUCTIONS »
- **ORIGINAL MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LISTA DE REPUESTOS**
“GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES”

WHEN USING AN ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read these operating instructions carefully before using

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

1. Always disconnect the plug when the machine is not in use and before doing any maintenance or cleaning of the machine.

2. Do not use outdoors or on wet surfaces.

3. "This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

4. Use the machine only as described on the present manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

5. Do not use with damaged cord or plug. If the machine is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into the water, return it to a authorized dealer for service.

6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.

QUANDO SI USANO APPARECCHI ELETTRICI, DEVONO ESSERE SEGUITE NORMALI PRECAUZIONI, INCLUSE LE SEGUENTI NORME DI SICUREZZA

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di fuoco, scosse elettriche o danni:

1. Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o prima di eseguire regolazioni o manutenzioni.

2. Non usare la macchina all'esterno o su superfici bagnate.

3. "Questo apparecchio non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio."

4. Usare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Usare solo gli accessori raccomandati dal costruttore.

5. Non usare con cavo o spina danneggiati. Se la macchina non funziona come dovrebbe, è caduta, danneggiata, lasciata all'esterno, o caduta nell'acqua, ritornatela ad un centro assistenza autorizzato.

6. Non tirare mai o trasportare

WENN MAN ELEKTRISCHE GERÄTE BENÜTZT SOLLTE MAN GEWISSE VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTEN, EINSCHLIEßLICH DER FOLGENDEN

ZUR BESONDEREN BEACHTUNG

Lesen Sie die ganze

Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch durch

ACHTUNG

um Feuergefahr, Elektroschocks oder Schäden einzuschränken:

1. Gerät nie mit angeschlossenem Netzkabel abstellen. Den Netzstecker bei längerer Nichtverwendung und vor jeder Wartungsarbeit aus der Steckdose ziehen.

2. Die Maschine weder draussen noch auf nassen Oberflächen benutzen

3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug! Bitte große Aufmerksamkeit bei der Arbeit in der Nähe von Kindern.

4. Gebrauchsanweisung und Warnungen des

Herstellers beachten. Nur zugelassenes Zubehör verwenden.

5. Gerät nie bei beschädigtem Netzkabel benutzen.

Gerät zum Service Center bringen wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist oder dem Regen ausgesetzt wurde.

6. Gerät nie am Kabel tragen oder ziehen. Das Kabel sollte nicht in Türen eingeklemmt oder über scharfkantige Gegenstände gezogen werden.

QUAND ON UTILISE DES APPAREILS ELECTRIQUES ON DOIT SUIVRE DES RÈGLES FONDAMENTALES Y COMPREISE LES SUIVANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ Lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation

ATTENTION

: pour réduire tout risque de feu, décharges électriques ou dégâts.

1. Débrancher toujours la fiche de la prise de courant quand vous n'utilisez pas l'appareil ou avant tout réglage ou entretien.

2. Ne pas utiliser la machine à l'extérieur ou sur les sols mouillés.

3. Cette machine n'est pas un jouet ! Faire particulièrement attention en cas d'utilisation à la présence d'enfants.

4. Utiliser uniquement l'appareil comme il est indiqué dans le mode d'emploi et utiliser les accessoires recommandés par le fabricant.

5. Ne pas utiliser l'appareil si la prise ou le cordon d'alimentation sont endommagés. Si la machine ne fonctionne pas comme elle devrait, à cause de chute, laissée à l'extérieur, tombé dans l'eau, la rapporter à un centre autorisé Bissel Commercial.

6. Ne pas tirer ni transporter la machine par le câble d'alimentation; ne pas coincer le câble entre les portes et à ne

CUANDO SE USAN APARATOS ELÉCTRICOS DEBEN TOMARSE NORMALES PRECAUCIONES INCLUIDAS LAS SIGUIENTES. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente el manual de instrucciones antes del uso

ATENCIÓN

: para reducir el riesgo de fuego, descargas eléctricas y daños.

1. Desconecte siempre el enchufe cuando no use la máquina o antes de cualquier regulación o mantenimiento.

2. No usar en lugares exteriores o sobre superficies mojadas.

3. No descuide la máquina y no permita que se use como un juguete. Tener cuidado cerca de los niños.

4. Utilizar la máquina como está indicado en el manual. Utilizar sólo accesorios recomendados por el fabricante.

5. No utilice con enchufe o cable estropeados, Si la máquina no funciona porque cayó, la dejaron al exterior, cayó en el agua, llévela a un centro de asistencia autorizado.

6. Nunca tire o lleve el aparato por el cable de alimentación, ni tampoco tire el cable en rincones o puerta cerradas. Tener lejos de las fuentes de calor.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| <p>Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.</p> <p>7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.</p> <p>8. Do not handle plug or appliance with wet hands.</p> <p>9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce the air flow.</p> <p>10. keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.</p> <p>11. Turn off all controls before unplugging.</p> <p>12. Use extra care when using on stairs.</p> <p>13. Do not use to pick up flammable or combustible liquid, such as gasoline, or use in areas where they may be present.</p> <p>14. Do not suck up matches, ash or cigarettes that are still burning.</p> <p>15. Avoid vacuuming hard or sharp objects or damage may result.</p> <p>16. Use and keep this machine in a dry environment and at a temperatures between +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F).</p> <p>17. Do not expose to the sun and UV rays</p> | <p>l'apparecchio per il cavo di alimentazione, o tirare il cavo intorno a spigoli, chiudere porte sul cavo. Tenere il cavo lontano da fonti di calore.</p> <p>7. Non staccare mai la spina tirando il cavo. Tirare la spina non il cavo.</p> <p>8. Non tenere la spina o l'apparecchio con mani bagnate.</p> <p>9. Non infilare nessun oggetto nelle aperture.</p> <p>Non usare con le aperture ostruite; mantenerle libere da polvere, capelli e qualsiasi cosa che possa ridurre il passaggio d'aria.</p> <p>10. Mantenere sempre capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento.</p> <p>11. Spegner tutti i controlli e la macchina stessa prima di staccare la spina.</p> <p>12. Prestare particolare attenzione nell'uso su scale.</p> <p>13. Non usare per aspirare liquidi in genere ed infiammabili, come benzina o in zone dove questa è presente.</p> <p>14. Non aspirare fiammiferi, cenere e mozziconi di sigarette accesi.</p> <p>15. Evitare di aspirare oggetti duri o taglienti per non danneggiare il sacco raccogli polvere e l'apparecchio stesso.</p> <p>16. Usare e conservare l'apparecchio all'interno di ambienti asciutti e ad una temperatura da +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F)</p> <p>17. Non esporre l'apparecchio ai raggi solari e UV</p> | <p>Gerät nie über das Kabel rollen. Kabel weit von heißen Oberflächen fernhalten.</p> <p>7. Das Kabel stets am Stecker und niemals am Kabel selbst aus der Steckdose ziehen.</p> <p>8. Die Maschine und den Stecker nie mit nassen Händen anfassen.</p> <p>9. Keine Gegenstände in die Öffnungen einfügen.</p> <p>Gerät nicht mit verstopften Öffnungen benutzen und von Staub, Haare und alles was den Luftzug einschränken könnte, freihalten.</p> <p>10. Hände, Haare, Füße und Kleider weit von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen des Gerätes fernhalten.</p> <p>11. Vor dem Ausziehen des Kabels alle Bedienelemente und die Maschine selbst ausschalten.</p> <p>12. Bei der Anwendung auf Treppen besonders vorsichtig sein.</p> <p>13. Keine entzündbare Flüssigkeiten wie Benzin aufsaugen.</p> <p>14. Zigaretten, Zündhölzer, heiße Asche und andere rauchenden oder brennenden Gegenstände nicht aufsaugen.</p> <p>15. Das Aufsagen von scharfkantigen oder harten Gegenständen vermeiden, um den Staubbeutel und die Maschine selbst nicht zu beschädigen</p> <p>16. Gerät an einem trocknen Platz benutzen und aufbewahren, Temperatur zwischen +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F)</p> <p>17. Gerät nicht Sonnenstrahlen und UV-Strahlen aussetzen</p> | <p>pas le laisser glisser sur des angles tranchants. Tenir le câble loin de toute surface chaude.</p> <p>7. Ne pas débrancher la machine en tirant par le cordon mais uniquement en tirant par la prise.</p> <p>8. Ne pas tenir la fiche ou l'appareil avec les mains Mouillées.</p> <p>9. Ne pas introduire d'objets dans le ouvertures. Ne pas utiliser avec les ouvertures bouchées ; les tenir libérées de la poussière, cheveux ou tout ce qui pourrait gêner le passage de l'air.</p> <p>10. Ne pas approcher cheveux , vêtements, doigts etc. des ouvertures et des parties en mouvement.</p> <p>11. Eteindre tous les contrôles et la machine aussi avant de débrancher la fiche.</p> <p>12. Faire très attention à l'utilisation sur les escaliers.</p> <p>13. Ne pas utiliser pour aspirer les liquides en général ou inflammables, comme essence ou endroit ou celle-ci est présente.</p> <p>14. Ne pas aspirer d'allumettes, de cendre ou mégots allumés.</p> <p>15. Eviter d'aspirer les objets durs ou tranchants afin de ne pas abîmer le sac ou l'appareil.</p> <p>16. Utiliser et conserver l'appareil dans un endroit sec et à températures entre +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F)</p> <p>17. Ne pas exposer l'appareil aux rayons solaires et UV</p> | <p>7. No desenchufe tirando por el cable. Tire el enchufe, no el cable.</p> <p>8. No tener el enchufe o la máquina con las manos mojadas.</p> <p>9. No poner ningún objeto cerca de las aberturas. No utilizar con las aberturas atascadas de polvo, cabellos o cualquier cosa que podría reducir el paso del aire.</p> <p>10. Mantener siempre cabellos, ropas, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las partes en movimiento.</p> <p>11. Apagar todos los controles y la máquina también antes de desenchufar la máquina.</p> <p>12. Tener cuidado cuando se usa en las escaleras.</p> <p>13. No utilizar para aspirar líquidos en general y inflamables como la gasolina ni tampoco en lugar donde hay estos líquidos.</p> <p>14. No aspire cerillas, ceniza y cigarrillos que estén todavía encendidos.</p> <p>15. No aspire objetos afilados porque podría dañar la bolsa que recoge el polvo y también la máquina.</p> <p>16. Utilizar y poner la máquina en lugares a temperaturas entre +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F)</p> <p>17. No exponga el aparato a los rayos solares y UV.</p> |
|---|---|---|---|---|

| TABLE OF CONTENTS (USA-GB) | | INDICE (I) | | INHALTSVERZEICHNIS (D) | | INDEX (F) | | INDICE (E) | |
|---|------------|--|------------|---|------------|---|------------|---|------------|
| Important safety instructions | 2-3 | Norme di sicurezza | 2-3 | Zur besonderen Beachtung | 2-3 | Consignes de sécurité | 2-3 | Instrucciones importantes de seguridad | 2-3 |
| Grounding instructions | 5 | Grounding instructions | 5 | Grounding instructions | 5 | Grounding instructions | 5 | Grounding instructions | 5 |
| Know your machine | 6 | Conoscere la vostra macchina | 6 | Ihre Maschine kennenlernen | 6 | Pour connaître votre machine | 6 | Conozca su máquina | 6 |
| Assembly instructions | 7 | Messa in funzione | 7 | Die Maschine in Betrieb setzen | 7 | Montage | 7 | Instrucciones para el montaje | 7 |
| Operating instructions | 8-9 | Istruzioni per il funzionamento | 8-9 | Bedienung der Maschine | 8-9 | Mise en service de la machine | 8-9 | Instrucciones de funcionamiento | 8-9 |
| Brush adjustment | 8 | Regolazione spazzola | 8 | Saugbürsten- Höhenverstellung | 8 | Réglage de la brosse | 8 | Regulación de la altura del cepillo | 8 |
| Maintenance | 10-11-12 | Manutenzione | 10-12-12 | Wartung | 10-11-12 | Entretien | 10-11-12 | Mantenimiento | 10-11-12 |
| Specifications | 12 | Dati tecnici | 12 | Technische Daten | 12 | Caractéristiques techniques | 12 | Características técnicas | 12 |
| Parts list | 13-14-5-16 | Lista ricambi | 13-14-5-16 | Liste der Ersatzteile | 13-14-5-16 | Liste pièces de rechange | 13-14-5-16 | Lista piezas de recambios | 13-14-5-16 |
| Warranty | 17 | Garanzia | 17 | Garantie | 17 | Garantie | 17 | Garantía | 17 |
| RECORD THE MODEL AND SERIAL NUMBER OF YOUR MACHINE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. | | REGISTRATE IL MODELLO E IL NUMERO DI SERIE DELLA VS MACCHINA E CUSTODITE PER FUTURE REFERENZE. | | SCHREIBEN SIE SICH HIER DIE SERIENNUMMER UND DEN MODELLTYP AUF. | | MARQUER LE MODÈLE CI-DES SOUS ET VOUS Y RÉFÉRER À L'AVENIR. | | RECUERDE EL MODELO Y EL N° DE SERIE DE SU MÁQUINA, GUÁRDELO COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO. | |
| MODEL NUMBER _____ | | MODELLO _____ | | MODELLTYP _____ | | MODÈLE _____ | | MODELO _____ | |
| SERIAL NUMBER _____ | | NUMERO DI SERIE _____ | | SERIENNUMMER _____ | | NUMÉRO DE SÉRIE _____ | | NUMERO DE SERIE _____ | |

- MANUFACTURER
- COSTRUTTORE
- ERBAUER
- CONSTRUCTEUR
- CONSTRUCTOR



LINDHAUS® SRL

Via Belgio,22
35127 PADOVA – ITALY
vacuum@lindhaus.it

The machine is distributed in U.S.A. by:

Bissell®
BigGreen Commercial®

Website
www.bissellcommercial.com
Or Call:
BISSELL Commercial
1-800-242-1378

- **Technical improvements**
Bissell Commercial reserves the right to make technical improvements and modifications without prior notice. For this reason, the appliance can deviate in details from the leaflet information.
- **Migliorie tecniche**
Bissell Commercial si riserva il diritto di apportare delle migliorie tecniche e delle modifiche senza preavviso. In tal caso alcuni dettagli potranno non risultare conformi alle informazioni riportate sulla documentazione tecnica.
- **Technische Verbesserungen**
Bissell Commercial behält sich technische Verbesserungen im Rahmen der Modellpflege vor.
Daher kann das Gerät in Details von Prospektangaben abweichen.
- **Perfectionnements techniques**
Bissell Commercial se réserve le droit de procéder à des perfectionnements techniques dans le cadre de la gestion de ses modèles. Certain détails de la machine peuvent ainsi différer des données indiquées dans les prospectus
- **Mejoras técnicas**
Bissell Commercial reserva el derecho a hacer cualquier modificación y arreglo técnico sin previo aviso. Por esta razón, los detalles acerca de la maquina podrían resultar diferentes de las informaciones indicadas en el manual de información.

FOR U.S.A. and CANADA COMMERCIAL MARKET ONLY

Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions.

GROUNDING INSTRUCTIONS IN COMMERCIAL SITUATIONS

WARNING

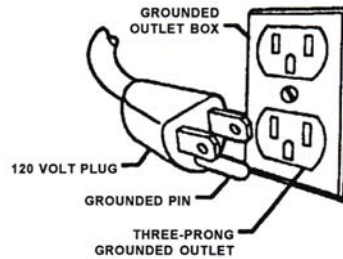
This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of last resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING – Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

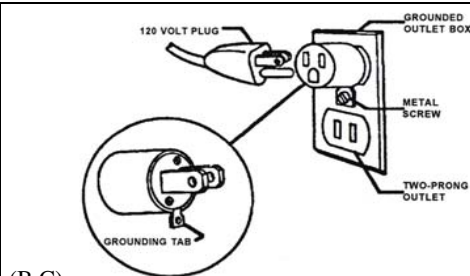
This appliance is for use on nominal 120-V circuit, and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in sketch A.

Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug.

No adaptor should be used with this appliance.



(A)



(B C)

A temporary adapter that looks like the adapter illustrated in sketch B C may be used to connect this plug to a 2 pole receptacle as shown in sketch B if a properly grounded outlet is not available. The temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet is not available. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used., it must be held in place by a metal screw.

- Replace the plug if the grounding pin is damaged or broken.
- The green or (green/yellow) wire in the cord is the grounding wire.
- When replacing a plug, this wire must be attached to the grounding pin only.
- Extension cords connected to this machine should be 12 gauge, three-wire cords with three-prong plugs and outlets. Do not use extension cord more than 50 feet (15 m.) long.

IMPORTANT Thermal vacuum motor protector.

The vacuum motor is equipped with a safety thermal protector. Should the vacuum become overloaded by vacuuming with the bag full, or vacuuming with very dirty filters, or if the vacuum should have a clog, the thermal protector will protect the motor from overheating by shutting the motor down automatically. In this case, switch off the vacuum, disconnect the plug and check the bag, check the filters and also check for signs of clogging (see page 9). After the problem is corrected you may resume vacuuming after the thermal protector resets itself (approximately 30-40 minutes).

IMPORTANTE Protettore termo/ampereometrico del motore aspirante

Il motore aspirante è provvisto di un termico di sicurezza. In caso di: sovraccarico (aspirare tappeti a pelo alto con regolazione troppo bassa), lavorare con sacco pieno, lavorare con microfiltro/Hepa filtro eccessivamente sporchi, il protettore termico può intervenire per proteggere il motore da eccessivo surriscaldamento. Spegner la macchina, staccare la spina e controllare: il sacco, il microfiltro/ Hepa filtro ed eventuali ostruzioni (pag. 9). Dopo 30-40 min. circa si può riaccendere la macchina.

POUR LES ÉTATS-UNIS ET LE MARCHÉ COMMERCIAL DU CANADA

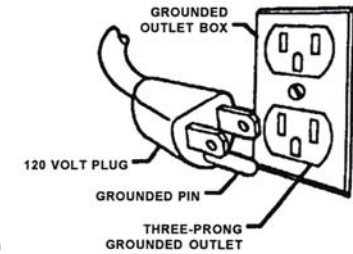
**INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE DANS LES SITUATIONS COMMERCIALES
AVERTISSEMENT**

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de la dernière résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de terre. La fiche doit être insérée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

AVERTISSEMENT - Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre du matériel peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un technicien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la prise. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil - si elle ne convient pas à la prise de courant, installez une prise appropriée par un électricien qualifié.

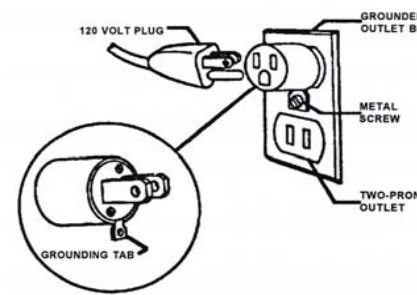
Cet appareil est destiné à être utilisé sur un circuit nominal de 120 V et possède une prise mise à la terre qui ressemble à la fiche illustrée dans l'esquisse A. Assurez-vous que l'appareil est raccordé à une prise de courant ayant la même configuration que la fiche.

Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.



(A)

(B C)



Un adaptateur temporaire qui ressemble à l'adaptateur illustré dans l'esquisse B C peut être utilisé pour connecter cette fiche à une prise à 2 pôles comme indiqué dans l'esquisse B si une prise de terre correctement mise à la terre n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une sortie correctement mise à la terre ne soit pas disponible. L'oreille rigide de couleur verte, la patte ou analogue s'étendant depuis l'adaptateur doit être reliée à une masse permanente tel qu'un couvercle de boîte de sortie correctement mis à la terre. Chaque fois que l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par une vis métallique.

- Remplacer la fiche si la broche de mise à la terre est endommagée ou cassée.
 - Le fil vert ou vert (vert / jaune) du cordon est le fil de mise à la terre.
 - Lors du remplacement d'une fiche, ce fil ne doit être fixé qu'à la broche de mise à la terre.
 - Les cordons d'extension connectés à cette machine doivent être de calibre 12, trois fils
- Cordons avec fiches et sorties à trois broches. N'utilisez pas de rallonge de plus de 50 pieds (15 m) de long.

WICHTIG Thermo/Amperemeterschutz des Saugmotors

Der Saugmotor ist mit einem Sicherheitstemperaturbegrenzer ausgestattet. Bei : Überlastung, (Saugen von Teppichen mit hohem Floor mit der niedrigsten Einstellung), Saugen mit vollen Beutel, mit sehr schmutzigem Mikrofilter oder Hepa Filter, greift der Schutz ein um eine Überheizung des Motors zu vermeiden. Schalten Sie die Maschine ab, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckerdose und kontrollieren Sie den Papierbeutel, den Mikrofilter/Hepa Filter und eventuelle Verstopfungen (auf Seite 9). Nach 30-40 Min. können Sie die Maschine wieder benutzen.

IMPORTANT Protecteur thermo/ampèreométric pour le moteur aspirant.

Le moteur aspirant est pourvu d'un système thermique de sécurité. En cas de: surcharge (aspirer tapis à poil haut avec une régulation minimum), aspirer avec sac plein, aspirer avec microfiltre ou Hepa filtre très sales, le thermo-protecteur intervient pour protéger le moteur d'une excessif surchauffage. Débrancher la machine et détacher la fiche de la prise de courant et contrôler: le sac à poussière, le microfiltre/le filtre Hepa et éventuelles obstructions (page 9).Après 30-40 min. on peut réutiliser la machine.

| | KNOW YOUR MACHINE | CONOSCI LA TUA MACCHINA | LERNEN SIE IHRE MASCHINE KENNEN | POUR CONNAÎRE VOTRE MACHINE | CONOZCA SU MÁQUINA |
|--------------|--|--|--|--|--|
| | Handle | Impugnatura | Griff | Poignée | Lanza |
| | Cord strain relief (Backside of handle) | Gancio passacavo (parte posteriore dell'impugnatura) | Kabelhaken (hinter dem Griff) | Crochet câble d'alimentation (partie postérieure de la poignée) | Gancho pasacable posterior de la empuñadura |
| | Upper cord hook | Gancio avvolgicavo superiore | Oberer Kabelhaken | Crochet supérieur enroulement du câble | Gancho sujeta cable superior |
| | Stretch hose | Tubo estensibile | Verlängerungsschlauch | Tube rallonge | Tubo extensible |
| | Round Dusting brush | Pennello | Staubpinsel | Suceur-brosse rond | Cepillo giratorio |
| | Crevice tool | Lancia | Flachdüse | Suceur pour fentes | Empuñadura |
| | Handle release double button | Doppio pulsante ferma manico | Doppelter Griffverriegelungsknopf | Double verrouillage du manche | Botón doble para extraer el mango |
| | Power switch | Interruttore di accensione | Hauptschalter | Interrupteur principal | Interruptor |
| | Full bag light | Spia sacco pieno | Staubbeutelfüllanzeige | Voyant sac plein | Indicador de borsa llena |
| | Telescopic wand | Tubo telescopico | Teleskopisches Rohr | Tube télescopique | Tubo telescópico |
| | Carrying handle and lower cord hook | Impugnatura di trasporto e gancio avvolgicavo inferiore | Traggriff und unterer Kabelhaken | Poignée de transport et crochet du câble inférieur | Manija i gancho sujeta cable inferior |
| | Vacuum body | Corpo aspirante | Beutelgehäuse | Corps aspirant | Cuerpo aspirante |
| | Grill latch | Pulsante griglia | Gitterknopf | Bouton grille | Pulsador para extraer la rejilla |
| | Exhaust filter grill | Griglia con microfiltro | Gitter mit Mikrofilter | Grille avec microfiltre | Rejilla con microfiltro |
| | Pedal | Pedalino | Pedal | Pédale | Pedal |
| | Brush adjustment knob | Manopola regolazione altezza | Bürstenhöhen-Einstellknopf | Poignée de réglage de la hauteur | Regulación de la altura |
| | Indication lights | Spie di indicazione | Anzeigelampen | Voyants | Luz |
| Bumper | Paracolpi | Schutzprofil | Profil de protection | Goma de protección | |
| Power nozzle | Elettropazzola | Elektrobürste | Aspiro-batteur | Batidor | |
| Side cover | Sportello laterale | Seitenabdeckung | Couvercle latéral | Puerta lateral | |
| Side wheels | Ruote laterali | Seitliche Räder | Roues latérales | Ruedas laterales | |



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Insert the chrome handle into the hole in the top of the switch housing. Push down until the button snaps into the proper position.



Insert the one end of the vacuum hose into the top of the vacuum body and the other into the extension wand provided. Insert the wand into the hole and clip on the right side of the machine. Snap the hose into the clip below the handle as shown.



Wind the electrical cord around the cord hook on the handle and the swing out cord hook on the front of the machine.

To release the cord, push the buttons between the switch and bag full light and push the handle down. Slide the handle back into the locked position before using the machine.

ISTRUZIONI PER LA MESSA IN FUNZIONE

Inserire il tubo cromato nell'apposita sede e premere fino a quando il pulsante scatta nell'apposita sede.

Inserire i tubi e gli accessori nelle apposite sedi e clip di sostegno. Inserire il tubo estensibile nel gancio superiore che ha anche la funzione di scaricare a terra le correnti elettrostatiche che si formano all'interno del tubo stesso. Agganciare il cavo su apposito gancio para strappi.

Avvolgere il cavo tra il gancio avvolgicavo dell'impugnatura e l'impugnatura di trasporto nel fronte della macchina.

Per sganciare il cavo dagli appositi agganci premere i pulsanti e spingere l'impugnatura verso il basso. Riportare l'impugnatura in posizione di blocco prima di usare la macchina.

MONTAGE

Die verchromte Führungsstange in die Öffnung des Sauggeräts einsetzen und hinunterdrücken bis der Arretierknopf einschnappt.

Saugschlauch, Rohr und Zubehör in die dafür vorgesehenen Öffnungen und Halterungen stecken. Den Saugschlauch in den oberen Haken einführen, der zugleich den elektrostatischen Strom, der sich innerhalb des Schlauchs bildet, am Boden ableitet. Das Kabel am Anti-Ruck Haken befestigen.

Das Kabel zwischen dem Kabelhaken am Handgriff und dem Transportgriff auf der Vorderseite der Maschine aufwickeln.

Um das aufgewickelte Kabel vom Haken zu lösen den Arretierknopf drücken und die Führungsstange nach unten stoßen. Die Führungsstange wieder blockieren bevor die Maschine benutzt wird.

MONTAGE

Introduire le tube chromé dans son logement le pousser vers le bas jusqu'à ce que le bouton de blocage s'encastre.

Introduire les tubes et les accessoires dans leurs embouts et clips de soutien. Introduire le tube extensible dans le crochet supérieur qui a aussi la fonction de décharger à terre le courant électrostatique qui se forme à l'intérieur du tube. Accrocher le câble à son crochet anti arrachage.

Enrouler le câble entre autour du crochet présent sur la poignée et la poignée de transport sur le devant la machine

Pour décrocher le câble de des crochets appuyer sur le bouton et pousser la poignée vers le bas. Ramener la poignée en position de blocage avant d'utiliser la machine

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Introduzca el tubo cromado dentro del hueco que está encima del interruptor. Empuje hacia abajo hasta que el botón encaje en el hueco que está entre el interruptor y el indicador de bolsa llena.

Introducir los tubos y accesorios en sus alojamientos y clips de sostén. Introducir la manguera extensible en el gancho superior que tiene también la función de descarga a tierra de la corriente estática que se produce en el interior de la misma manguera. Enganchar el cable con su gancho antitirón.

Enrollar el cable alrededor del gancho de la empuñadura y la empuñadura de transporte en la parte frente de la máquina.

Para desenganchar el cable de sus ganchos presionar el botón y empujar hacia abajo. Volver a posicionar la empuñadura en posición de bloqueo antes de usar la máquina.



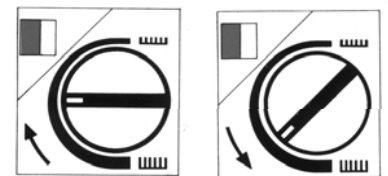
Install the bag housing on the brush housing and slide the lock to the left as shown.

OPERATING INSTRUCTIONS

Switch on the machine (power switch), depress the foot pedal (by foot) and move the vacuum body in working position. The brush motor will automatically turn on.

BRUSH HEIGHT ADJUSTMENT

Your carpet cleaner has several built in safeguards to protect components from overload damage. The electronic circuitry that operates the red light on the base indicates that the motor is overloading because the brush height is set too low or there are debris hindering the movement of the brush roller. If the overload is excessive the circuitry will shut off the brush motor and the red light will stay on until the problem is corrected. When the problem is corrected turn the switch off, wait for a moment and turn it back on. Make sure you unplug the machine while inspecting the brush roller for debris.

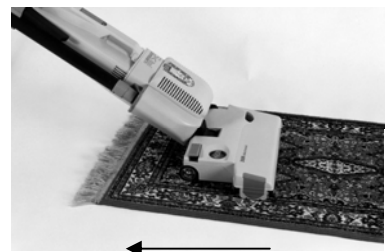


STEP 1 STEP 2

STEP 1: With machine on and handle in normal operating position, slowly rotate brush adjustment knob clockwise until red light turns on.

STEP 2: Turn brush adjustment knob slowly counterclockwise until red light turns off.

NOTE: If the red light goes on and off intermittently while vacuuming, this is correct. If the red light stays on all the time, turn the knob as STEP 2.



In case of fringed carpets the machine must be used from the centre to the outside. With one colour carpet or those whose weaves have tendency to form lines, it's better to follow the direction of the material to get a consistent surface appearance.

Inserire il corpo aspirante nello snodo e leva di supporto e spostate il gancio di bloccaggio in posizione "close".

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

Accendere la macchina, premere il pedale di sgancio snodo ed inclinare la macchina in posizione di lavoro. Il motore elettrospazzola si accenderà automaticamente

DISPOSITIVO PER REGOLARE L'ALTEZZA

Il Vs. battitappeto ha diversi dispositivi di sicurezza per proteggere i componenti da danni dovuti a sovraccarico. Il circuito elettronico che mette in funzione la spia rossa sulla base indica che il motore è in sovraccarico perché l'altezza della spazzola è troppo bassa o perché ci sono detriti che bloccano il funzionamento del rullo. Se il sovraccarico è eccessivo il circuito spegnerà il motore elettrospazzola e la spia rossa rimarrà accesa finché il problema non viene risolto. Spegner l'interruttore, togliere la spina e quando il problema è risolto, riaccendere la macchina.

PASSO 1: con la macchina accesa e con l'impugnatura in posizione normale di lavoro, ruotate piano in senso orario il regolatore finché la spia rossa si accende.

PASSO 2: ruotate il regolatore in senso antiorario fino a che la spia rossa si spegne.

NOTA: se la spia rossa si accende in modo intermittente mentre la macchina è in lavoro, la regolazione è corretta. Se invece rimane sempre accesa, regolare come passo 2.

In caso di tappeti con frange bisogna procedere dall'interno verso l'esterno. Con tappeti a tinta unita o moquette con trame che tendono a formare strisce, è consigliabile seguire la direzione del pelo per ottenere una superficie omogenea.

Den Saugkörper auf das Bürstengehäuse setzen und die Verriegelung nach links in Position "close" schieben.

BEDIENUNG DER MASCHINE

Hauptschalter einschalten und die Führungsstange durch Drücken des Fusspedals entrasten und in Arbeitsposition bringen. Der Bürstenmotor wird erst in Betrieb gesetzt, wenn die Führungsstange in Arbeitsposition ist.

SAUGBÜRSTEN HÖHENVERSTELLUNG

Bürstenverstellung drehen, um die Bürstenhöhe von 1 mm-10mm einzustellen. Die Bürstenhöhe sollte den jeweiligen Teppichbelägen angepasst werden. Die Bürstmotor-Kontrolllampe in grüner Position zeigt die korrekte Höheneinstellung der Bürste an. Sobald die Lampe auf rot wechselt, ist die Bürste zu tief eingestellt. Nach einigen Sekunden Betrieb auf Rotlicht schaltet der Motor automatisch ab. Hauptschalter ausschalten, Netzkabel aus der Steckdose ziehen und, wenn das Problem behoben ist, schalten Sie die Maschine nochmals ein.

SCHRITT 1: Bei eingeschalteter Maschine und mit Griff in normaler Arbeitsstellung, den Regler langsam im Uhrzeigersinn drehen, bis sich die rote Kontrolllampe einschaltet.

SCHRITT 2: Den Regler gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sich die rote Kontrolllampe ausschaltet.

ANMERKUNG: Wenn die rote Kontrolllampe ab und zu aufleuchtet während die Maschine arbeitet, ist die Regulierung korrekt, wenn sie hingegen immer anbleibt, regulieren wie Schritt 2.

Teppiche mit Fransen sollten von innen nach aussen gesaugt werden. Unifarbige oder tieffloorige Teppiche sollten immer in Richtung des Floors (im Strich) gesaugt werden.

Introduire le corps aspirant dans le raccordement et le levier de support et mettre le crochet blocage en position «close».

INSTRUCTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

Mettre en marche l'aspirateur; appuyer sur la pédale de déblocage et l'incliner en position de travail. Le moteur de l'aspiro-batteur se mettra en marche automatiquement.

REGLAGE DE L'HAUTEUR

Votre aspiro-batteur a plusieurs dispositifs de sécurité pour protéger ses composants contre les dangers de surcharge. Le circuit électronique qui actionne le voyant rouge, indique que le moteur est en surcharge, soit à cause de l'hauteur de la brosse, trop basse, soit à cause des débris qui empêchent le fonctionnement du rouleau.

Si la surcharge est excessive, le circuit arrêtera le moteur de la brosse et le voyant rouge restera allumé jusqu'à ce que le problème sera résolu. Eteindre l'appareil, débrancher et le rallumer que lorsque le problème sera résolu.

PAS 1: Mettre l'appareil en marche et la poignée en position normale de travail, tourner doucement le régulateur en sens horaire, jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume.

PAS 2: Tourner le régulateur en sens anti-horaire, jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne.

REMARQUE: Si le voyant rouge clignote pendant que l'appareil est en marche le réglage est correct, si par contre il reste toujours allumé, il faut régler d'après le pas n°2.

Sur les tapis à franges, passer l'aspiro-batteur de l'intérieur vers l'extérieur. Sur les tapis d'une seule couleur et les moquettes qui ont la tendance à laisser des rayures, il est conseillé de suivre le sens du poil afin d'obtenir une surface parfaitement homogène.

Conectar la aspiradora al cepillo eléctrico y mover el gancho de bloqueo en posición "close".

ISTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Encienda la máquina, pulse el pedal con el pie e incline la máquina en posición de trabajo. El motor se encenderá automáticamente

REGULACIÓN DE LA ALTURA

Su bateador tiene varios dispositivos de seguridad para proteger los componentes de daños debidos a problemas de sobrecarga. El circuito electrónico que pone en funcionamiento la luz roja, indica que el motor está sobrecargado porque la altura del cepillo está colocada demasiado baja o hay deshechos que dificultan el movimiento del rodillo. Si la sobrecarga es excesiva, el circuito desconectará el motor del cepillo y la luz roja permanecerá encendida hasta que el problema sea corregido. Cuando el problema esté corregido, apague la luz, espere un momento y vuelvala a enchufar. Asegúrese de tener todo bien revisado antes de volver a enchufar la máquina.

PASO 1: Con la máquina encendida y el mango en posición normal de trabajo, lentamente gire la ruedecilla en el sentido de las agujas del reloj hasta que la luz roja se encienda.

PASO 2: Gire la ruedecilla lentamente en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que la luz roja se apague.

NOTA: Si la luz roja se enciende y apaga intermitentemente mientras aspiramos, es correcto. Si la luz roja permanece todo el tiempo encendida, gire la ruedecilla como le indicamos en el paso 2.

En el caso de alfombras con flecos la máquina debe ser usada desde el centro hacia fuera solamente. Con una alfombra lisa ó cuyos tejidos tienen una tendencia a formar líneas, es aconsejable seguir la dirección del material para conseguir un aspecto consistente en la superficie.



On board attachments are provided for above floor vacuuming requirements.

Il vostro battitappeto è anche un aspirapolvere per la pulizia aerea ed è dotato di utili accessori.

Ihre Teppichklopmaschine ist auch ein Staubsauger für die allgemeine Reinigung und ist mit nützlichem Zubehör ausgestattet.

Votre aspiro-batteur est aussi un aspirateur pour le nettoyage des espaces hauts et est équipé de plusieurs accessoires utiles.

Su aspiradora battidora es también una aspiradora para la parte más alta de la casa, y dispone de accesorios útiles.



Additional optional attachments including a hard floor tool Bissel Commercial M28R can be provided by your dealer.

Si può trasformare anche in scopa elettrica con la spazzola Bissel Commercial M28R. Chiedete al vs. rivenditore.

Sie kann sich auch in einen elektrischen Besen verwandeln mit dem optionalen Zubehör Bissel Commercial M28R

Vous pouvez le transformer aussi en balai électrique grâce aux accessoires disponibles en option Bissel Commercial M28R.

Se puede convertir también en escoba eléctrica con los accesorios opcionales disponibles Bissel Commercial M28R.



With the special blower port accessory (optional) your vacuum cleaner becomes a blower.


Con lo speciale accessorio "Soffiatore" (optional) la Vs. macchina può anche soffiare.

Mit dem speziellen "Blaszubehör" (separater Artikel) kann Ihr Sauger auch blasen.

Grâce à l'accessoire spécial «Souffleur» (en option), votre aspirateur peut aussi souffler.

Con el utensilio "Soplador" (opcional), su aspiradora se convierte en "sopladora".

| | | | | |
|---|---|--|---|---|
| <p><u>CAUTION!</u> ALWAYS DISCONNECT THE POWER CORD BEFORE PERFORMING ANY MACHINE MAINTENANCE.</p> | <p><u>ATTENZIONE!</u> STACCARE SEMPRE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI MANUTENZIONE.</p> | <p><u>ACHTUNG!</u> DEN NETZKABEL IMMER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN, WENN DIE MASCHINE WEGGERÄUMT ODER GEWARTET WIRD.</p> | <p><u>ATTENTION!</u> DÉBRANCHER TOUJOURS LA PRISE DE COURANT AVANT D'EFFECTUER TOUT TRAVAIL D'ENTRETIEN.</p> | <p><u>¡CUIDADO!</u> DESCONECTE SIEMPRE EL CABLE ANTES DE LLEVAR A CABO-CUALQUIER MANUTENCIÓN</p> |
|---|---|--|---|---|

| | | | | | |
|--|---|--|--|---|---|
|  | <p><u>MAINTENANCE</u></p> <p>CHANGING THE PAPER FILTER BAG</p> <p>Replace the filter bag when the Full bag light turn ON.</p> <p>Depress the latch on the top of the bag compartment and remove it.</p> <p>Remove the full dust bag by holding the top of the bag and pulling down and out. Insert new bag by sliding it in and up (refer to the illustration printed on the bag).</p> <p>Before installing a new bag, open the hole completely with a finger.</p> <p>Never operate the machine without an original Bissel Commercial paper bag.</p> <p>MOTOR PROTECTION FILTER/FILTER</p> <p>This filter protects the vacuum motor from damage due to spilled paper bags. It provides for the 3rd stage of filtration. Clean the filter every third time that the paper bag is changed. Remove filter from grill and wash out in warm water. Let the filter dry completely before putting back into the machine.</p> <p>Never operate machine without the inlet filter.</p> <p>CHANGING THE FILTER</p> <p>Replace or wash the filter for brush motor protection at least once a year.</p> | <p><u>MANUTENZIONE</u></p> <p>SOSTITUZIONE DEL SACCO FILTRO</p> <p>Sostituire il sacco quando si accende la spia sacco pieno.</p> <p>Aprire lo sportello premendo l'apposito pulsante.</p> <p>Sfilare il sacco di carta seguendo all'inverso le istruzioni di montaggio stampate sulla confezione dei filtri. Il sacco si sostituisce ogni qual volta si accende la spia rossa del corpo aspirante.</p> <p>Prima di installare un nuovo sacco filtro, aprire completamente il foro con un dito.</p> <p>Non usare mai l'apparecchio senza un sacco filtro originale Bissel Commercial all'interno.</p> <p>FILTRO INTERNO PROTEZIONE MOTORE</p> <p>Questo filtro protegge il motore da eventuali danni provocati da fuoriuscite del sacco e consente il 3° stadio di filtraggio. Pulire il filtro ogni 3° cambio del sacco. Togliere il filtro dalla griglia e lavarla con acqua tiepida.</p> <p>Lasciare asciugare completamente il filtro prima di inserirlo nuovamente nella macchina. Non utilizzare la macchina senza filtro.</p> <p>SOSTITUZIONE DEL FILTRO</p> <p>Almeno una volta l'anno sostituire o lavare il filtro di protezione motore elettrospazzola.</p> | <p><u>WARTUNG</u></p> <p>AUSTAUSCH DES FILTERBEUTELS</p> <p>Den Beutel ersetzen sobald die Beutelfillanzeige aufleuchtet.</p> <p>Öffnen und Abheben der Rückklappe des Saugaggregates durch Drücken der Taste an der oberen Kante.</p> <p>Den vollen Staubsack am verstärkten Ende oben anfassen, nach unten ziehen und entfernen. Den neuen Staubsack einsetzen (Bilder auf Papiersack beachten).</p> <p>Bevor ein neuer Staubbeutel eingesetzt wird, das Loch mit dem Finger ganz öffnen.</p> <p>Gerät nie ohne einen originalen Bissel Commercial Staubbeutel benutzen.</p> <p>INNERER MOTORSCHUTZ FILTER</p> <p>Dieser Filter schützt den Motor vor eventuellen Staubpartikeln aus dem Staubsack. Nach jedem dritten Staubsackwechsel sollte der Luftfilter gereinigt werden. Luftfilter mit Halterung herausziehen, Schaumstoffeinsatz mit lauwarmem Wasser auswaschen. Vollkommen trocknen lassen und wiedereinssetzen. Die Maschine nie ohne Filter benutzen.</p> <p>AUSWECHSELN DES FILTERS</p> <p>Den Schutzfilter des Elektrobürstenmotors einmal pro Jahr auswechseln oder waschen.</p> | <p><u>ENTRETIEN</u></p> <p>CHANGEMENT DU SAC A POUSSIERE</p> <p>Remplacer le sac quand le voyant sac plein s'allume</p> <p>Ouvrir le couvercle en appuyant sur le bouton.</p> <p>Ôter le sac en papier en suivant à l'envers les instructions de montage illustrées sur le paquet des filtres. Remplacer le sac chaque fois que le voyant rouge du corps d'aspiration s'allume.</p> <p>Avant d'installer un nouveau sac, il faut bien ouvrir le trou avec l'aide d'un doigt.</p> <p>Ne jamais utiliser la machine sans qu'un sac original Bissel Commercial soit en place.</p> <p>FILTRE INTÉRIEUR PROTECTION DU MOTEUR</p> <p>Ce filtre protège le moteur contre tout dégat provoqué par les fuites du sac et permet le 3ème stade de filtrage. Nettoyer le filtre à air tous les 3 changements de sac. Ôter le filtre de la grille et le laver à l'eau tiède.</p> <p>Laisser bien sécher avant de le remettre dans l'appareil. Ne jamais utiliser la machine sans un filtre.</p> <p>CHANGEMENT DU FILTRE</p> <p>Changer ou laver le filtre de protection du moteur de la brosse au moins une fois par an.</p> | <p><u>MANUTENCIÓN</u></p> <p>SUSTITUCIÓN DE LA BOLSA DE PAPEL</p> <p>Sustituir la bolsa una vez que se enciende la luz bolsa llena</p> <p>Pulse el botón de la parte superior del compartimiento de la bolsa y sáquelo.</p> <p>Quite la bolsa llena de polvo sosteniendo la parte superior de la bolsa, tire hacia abajo y sáquela. Inserte una nueva bolsa y deslícela hacia arriba (como lo indica la ilustración impresa en la bolsa).</p> <p>Antes de instalar una nueva bolsa filtro, abre todo el agujero con un dedo.</p> <p>Nunca use la máquina sin la bolsa original de Bissel Commercial.</p> <p>FILTRO INTERIOR PROTECCIÓN DEL MOTOR</p> <p>Este filtro protege el motor de los daños casuales que pudiera provocar la rotura de la bolsa de papel, y es la 3ª fase de filtración. Cada tres cambios de bolsa se debe limpiar este filtro. Quitar el filtro de la rejilla y lavarlo en agua templada.</p> <p>Secar el filtro completamente antes de ponerlo de nuevo en la máquina. Nunca use la máquina sin este filtro.</p> <p>SUSTITUCIÓN DEL FILTRO Sustituir o limpiar el filtro que protege el motor del cepillo batidor por lo menos una vez al año.</p> |
|--|---|--|--|---|---|



CHANGING THE HEPA FILTER

The hepa filter catches any particles that may escape from the filter bag, vacuum inlet filter, or lower motor filter. The Hepa filter is located just below the carrying handle. Replace the filter every 10 times you change the bag (more often in very dusty applications).

To replace the Hepa filter:

1. Depress the latch on the top of the filter grill and remove it.
2. Remove the filter from the filter holder and insert a new original Hepa filter
3. Snap the filter cover back into place.

Never operate the machine without the original Hepa Filter in place.



CHANGING THE BRUSH ROLLER

1. Lay the machine on the left side.
2. Slide the side cover (item n. 46/page 14) off the end of the brush housing.
3. Grasp the center of the brush by the bristles and pull it up and out the right side of the housing (reuse this piece after inserting the new brush).
4. Pull out the brush support from the brush (part n.40- Pag. 14). This metal support with ball bearing will be reused with a new brush roller.



5. Slide brush end transmission side into the base. Push the roller to the end and if necessary rotate a bit until the teeth are engaged on the transmission joint.

6. Make sure also that the side bristles are inside the aluminum roller support using the side door for help.

7. Follow steps 1-3 in reverse order to reassemble.



SOSTITUZIONE DEL FILTRO HEPA USCITA ARIA

Il filtro Hepa blocca le microparticelle che gli altri filtri non riescono a trattenere ed evita la fuoriuscita di micropolvere di carbone prodotta dal motore. Il filtro Hepa è situato nella zona sotto l'impugnatura di trasporto. Sostituire il microfiltro ogni 10a sostituzione del sacco di carta (più spesso in applicazioni molto polverose).

Per sostituire il filtro:

1. Togliere la griglia premendo l'apposito pulsante.
2. Rimuovere la contro griglia e sostituire il filtro Hepa originale facendo attenzione ad applicarlo nella corretta posizione.
3. Rimontare la griglia.

Non usare mai la macchina senza il filtro Hepa originale.

SOSTITUZIONE DEL RULLO

1. Stendere l'apparecchio sul lato sinistro.
2. Sfilare il coperchio laterale (parte n. 46- pag. 14) dal vano portaspazzola.
3. Sfilare il rullo afferrandolo per le setole
4. Estrarre il supporto del rullo (parte n. 40- pag. 14) dall'estremità della spazzola (supporto che verrà riutilizzato con la nuova spazzola).

5. Inserire l'estremità del rullo lato giunto di trasmissione nella base. Spingere il rullo fino in fondo e se necessario ruotarlo leggermente fino a far innestare i denti del giunto di trasmissione.

6. Assicurarsi che le setole laterali siano all'interno del supporto in alluminio aiutandosi con lo sportello laterale.
7. Seguire le istruzioni riportate ai punti da 1 a 3 in ordine inverso per assemblare di nuovo.

AUSTAUSCHEN DES HEPA FILTER

Der Hepa-Filter fängt alle Partikel auf, die aus dem Filterbeutel, dem Vakuumeinlassfilter oder dem unteren Motorfilter austreten können. Der Hepa-Filter befindet sich direkt unter dem Tragegriff. Ersetzen Sie den Filter jedes 10 Mal, wenn Sie den Beutel wechseln (häufiger bei sehr staubigen Anwendungen).

So ersetzen Sie den Hepa-Filter:

1. Filterdeckelklinge drücken und Auslaßfilterdeckel entfernen.
2. Filter aus der Halterung herausnehmen und mit einem neuen originalen Hepa Filter ersetzen.
3. Das Gitter zurückstellen.

Gerät nie ohne den originalen elektrostatischen Hepa Filter benutzen.

AUSWECHSELN DER BÜRSTE

1. Legen Sie die Maschine so hin, daß sie auf der linken Seite liegt.
2. Schieben Sie die Seitenabdeckung (Teil n. 46 S. 14) vom Bürstengehäuse.
3. Lösen Sie die Rollenhalterung (Teil n. 40- S.14) vorsichtig vom Ende der Bürste (wird bei der neuen Bürste wieder verwendet).
4. Fassen Sie die Bürste an den Borsten und ziehen Sie sie durch die rechte Seite des Gehäuses nach oben heraus.

5. Die Bürstenrolle, auf der Seite mit dem Antrieb im Bürstengehäuse einführen. Die Rolle bis auf den Grund stoßen und falls notwendig leicht abdrehen bis die Zähne des Antriebgelenks einschalten
6. Mit Hilfe der Seitenabdeckung sicherstellen, dass sich die Seitenborsten innerhalb der Aluminiumhalterung befinden.
7. Beim Zusammenbauen führen Sie die Schritte 1-3 in umgekehrter Reihenfolge durch.

REPLACEMENT DU FILTRE HEPA

Ce filtre retient les particules fines qui s'échappent des autres filtres. Il est placé juste au-dessous de la poignée de transport. Changer ce filtre Hepa tous les 10 changements de sac à poussière (plus souvent dans des conditions de travail particulièrement poussiéreuses).

Pour le changer:

1. Ôter la grille en appuyant sur le bouton.
2. Enlever le filtre du support et poser un nouveau filtre original en faisant attention à bien le remettre en place.
3. Remonter la grille.

Ne jamais utiliser la machine sans que le filtre Hepa original soit en place.

REPLACEMENT DE LA BROSSE

1. Poser l'appareil du côté gauche
2. Enlever le couvercle latéral (partie n. 46 p.14) du logement de la brosse
3. Ôter la brosse en la prenant par les poils
4. Extraire le support de la brosse (partie n.40-p.14) par l'extrémité de la brosse (support qui sera utilisé pour la nouvelle brosse).

5. Introduire l'extrémité de la brosse côté joint de transmission dans la base. Pousser la brosse jusqu'au fond et si nécessaire tourner légèrement jusqu'à encastrer les dents du joint de transmission.
6. S'assurer que les poils latéraux soient à l'intérieur du support en aluminium en s'aidant avec le couvercle latéral.
7. Pour le remontage, suivre les indications en sens inverse de 1 à 3.

SUSTITUCIÓN DEL FILTRO HEPA

El filtro Hepa coge cualquier partícula que pueda escapar de otros filtros. El filtro Hepa está situado debajo de la manija y debe cambiarse cada 10 bolsas que use (en lugares muy polvorientos debe cambiarse más a menudo). Para sustituir el filtro electrostático:
















1. Presione el pulsador de la rejilla y sáquelo.
2. Saque el filtro de la rejilla y inserte un nuevo filtro Hepa en su lugar.
3. Monte otra vez la rejilla.

Nunca debe de utilizar el aparato sin un filtro Hepa original.

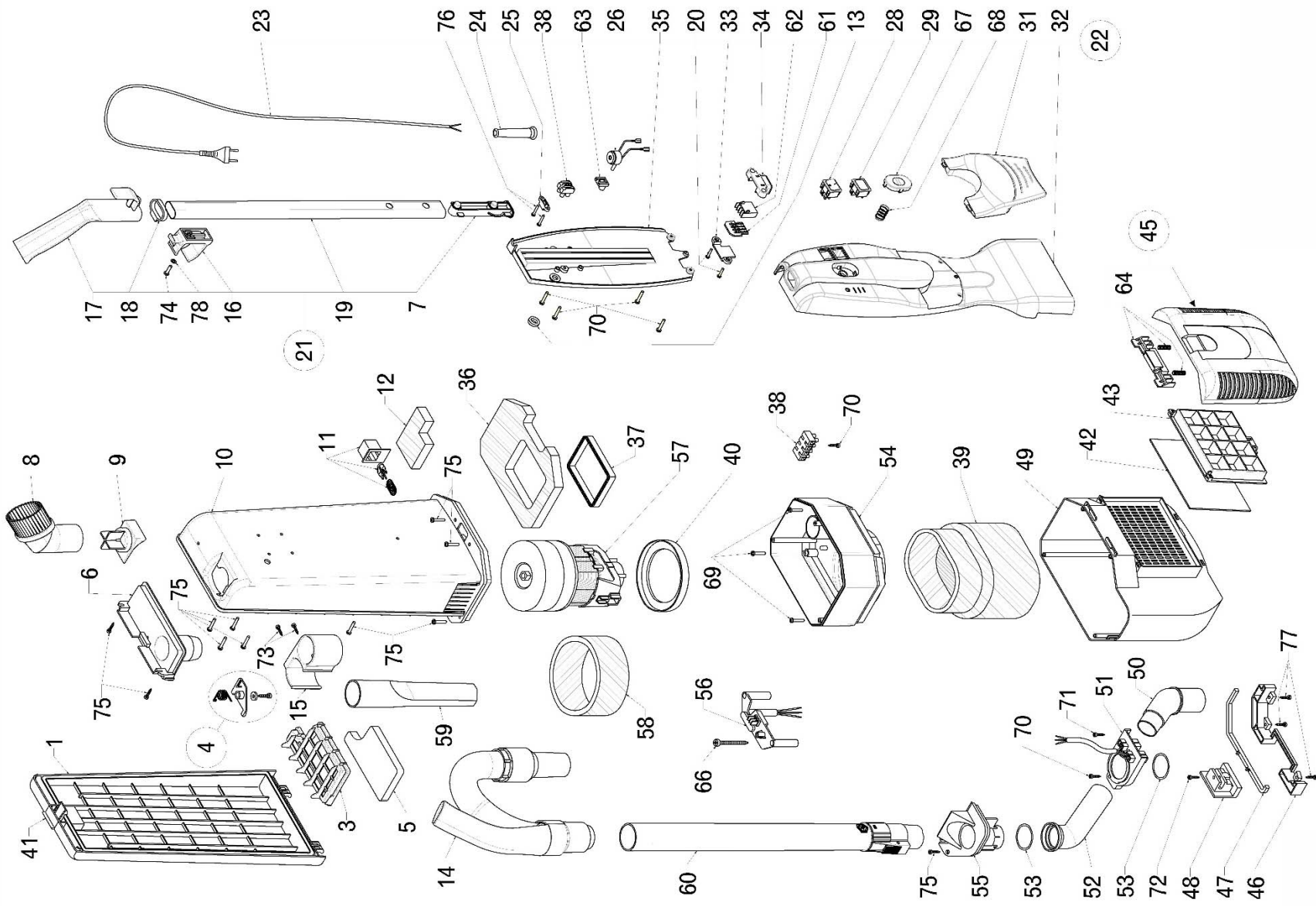
SUSTITUCIÓN DEL RODILLO

1. Colocar el aparato del lado izquierdo
2. Quitar la tapa lateral (parte n.46 - pag. 14) del alojamiento del cepillo.
3. Quitar el cepillo agarrándolo por las cerdas
4. Sacar el soporte del cepillo (parte n.40 pag.14) por la extremidad del cepillo (soporte que se utilizará para el nuevo cepillo).

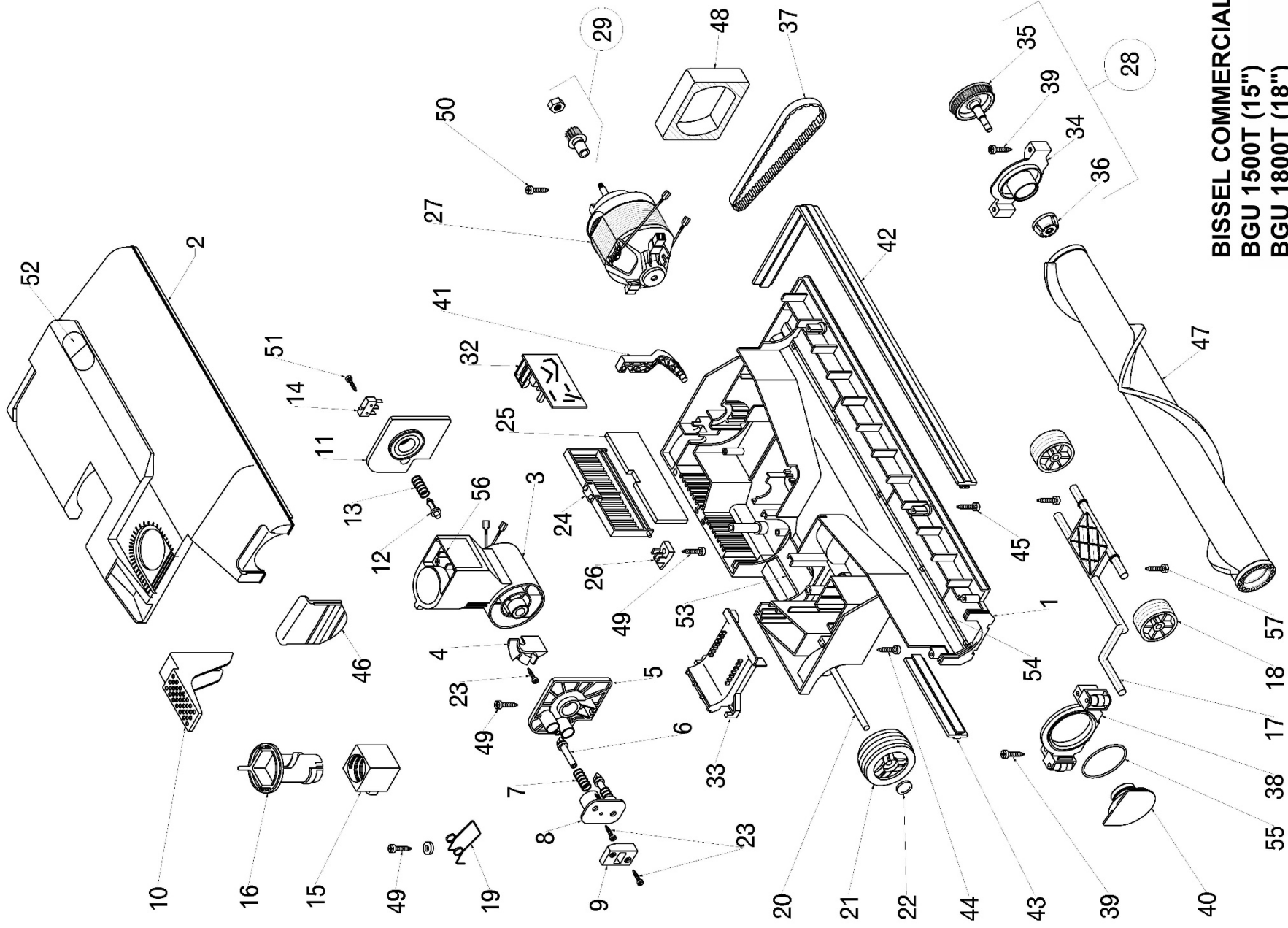
5. Introducir la extremidad del cepillo lado junta de transmisión en la base. Empujar el cepillo hasta el fondo y si necesario girar suavemente hasta encajar los dientes de la junta de transmisión.
6. Asegurarse de que las cerdas laterales sean en el interior del soporte de aluminio ayudándose con la tapa lateral.
7. Seguir las instrucciones 1-3 en orden inverso para montar otra vez.

| <p align="center">SPECIFICATIONS</p> <p align="center">Suction body</p> | <p align="center">DATI TECNICI</p> <p align="center">Corpo aspirante</p> | <p align="center">TECHNISCHE DATEN</p> <p align="center">Sauggerät</p> | <p align="center">CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</p> <p align="center">Corps aspirant</p> | <p align="center">CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS</p> <p align="center">Cuerpo de Aspiración</p> |
|---|--|--|--|--|
| <p>-Voltage (see data place on the machine)</p> <p>- Input power 700 W</p> <p>- Notched commutator</p> <p>- Rotor assembled on two ball bearings</p> <p>- Double insulation </p> <p>- Ground wire for USA and Canada</p> <p>- Suction body made of thermoplastic material, shockproof, high resistance, Antistatic</p> | <p>-Tensione di alimentazione (vedi targhetta caratteristica sulla macchina)</p> <p>- Potenza assorbita 700 W</p> <p>- Collettore ad intaglio</p> <p>- Rotore montato su 2 cuscinetti a sfere</p> <p>- Doppio isolamento </p> <p>Per USA e Canada con filo terra</p> <p>- Corpo macchina in materiale termoplastico, antiurto, alta resistenza, antistatico</p> | <p>- Versorgungsspannung (siehe Typenschild auf der Maschine)</p> <p>- Leistungsaufnahme 700 W</p> <p>- Kerbkollektor</p> <p>- Rotor auf zwei Kugellager montiert</p> <p>- Doppelte Isolierung </p> <p>für den amerikanischen Markt mit Erdleitung</p> <p>- Maschinenkörper aus thermoplastischem stofffestem, antistatischem Material mit hohem Stosswiderstand.</p> | <p>- Tension d'alimentation (voir plaquettes des caractéristiques)</p> <p>- Puissance absorbée 700 W</p> <p>- Collecteur à créneau</p> <p>- Roteur monté sur 2 roulements à billes</p> <p>- Double isolation </p> <p>- Pour les États-Unis et le Canada avec fil à terre</p> <p>- Corps de la machine en matériel thermoplastique, antichoc, antistatique, à haute résistance</p> | <p>- Alimentación (ver la placa sobre la máquina).</p> <p>- Energía absorbida 700 W.</p> <p>- Colector encastrado.</p> <p>- Rotor montado sobre 2 cojinetes.</p> <p>- Doble aislamiento </p> <p>- Para el mercado americano con toma de tierra.</p> <p>- Cuerpo de la máquina hecho o fabricado de material termoplástico a prueba de golpes, alta resistencia y antistático.</p> |
| <p align="center">POWER HEAD</p> <p>- Voltage same as the suction body</p> <p>- Input power 180 W. (450 200W.)</p> <p>- Notched commutator</p> <p>- Rotor assembled on two ball bearings</p> <p>- Electronic overload control</p> <p>- Brush height adjustment 1 ÷ 10 mm</p> <p>- Width 15”(380mm) – 18”(450) – 20”(500)</p> | <p align="center">ELETTROPAZZOLA</p> <p>- Tensione di alimentazione (vedi targhetta caratteristica sulla macchina)</p> <p>- Potenza assorbita 180 W(450 200W.)</p> <p>- Collettore ad intaglio</p> <p>- Rotore montato su 2 cuscinetti a sfere</p> <p>- Controllo elettronico del sovraccarico</p> <p>- Regolazione in altezza 1 ÷ 10 mm</p> <p>- Larghezza 15”(380mm) – 18”(450) – 20”(500)</p> | <p align="center">SAUGBÜRSTE</p> <p>- Versorgungsspannung (siehe Typenschild auf der Maschine)</p> <p>- Leistungsaufnahme 180 W. (450 200W.)</p> <p>- Kerbkollektor</p> <p>- Rotor auf zwei Kugellager montiert</p> <p>- Elektronische Kontrolle der Überladung</p> <p>- Höhenregelung 1 ÷ 10 mm</p> <p>- Totale Länge: 15”(380mm)-18”(450)-20”(500)</p> | <p align="center">BROSSE ÉLECTRIQUE</p> <p>- Tension d'alimentation (voir plaquettes des caractéristiques)</p> <p>- Moteur d'aspiration 180 W. (450 200W.)</p> <p>- Collecteur à créneau</p> <p>- Roteur monté sur 2 roulements à billes</p> <p>- Contrôle électronique de la surcharge</p> <p>- Réglage en hauteur 1 ÷ 10 mm</p> <p>- Largeur: 15”(380mm) – 18”(450) – 20”(500)</p> | <p align="center">CEPILLO ELÉCTRICO</p> <p>- Alimentación (ver la placa sobre la máquina).</p> <p>- Energía absorbida 180 W. (450 200W.)</p> <p>- Colector encastrado</p> <p>- Rotor montado sobre 2 cojinetes.</p> <p>- Control electrónico de sobrecarga</p> <p>- Regulación de la altura 1 ÷ 10 mm</p> <p>- Largo: 15”(380mm) – 18”(450) – 20”(500)</p> |
| <p>Sound Power average (db) 79</p> <p>Vibration total value ≤ 2,5 m/s2</p> | <p>Potenza sonora media (db) 79</p> <p>Vibrazione totale ≤ 2,5 m/s2</p> | <p>Durchschnittliche Schallleistung db 79</p> <p>Totaler Vibrationswert ≤ 2,5 m/s2</p> | <p>Moyenne de la Puissance du bruit (db) 79</p> <p>Valeur totale de vibration ≤ 2,5 m/s2</p> | <p>Valor medio Potencia ruido (db) 79</p> <p>Total de vibración ≤ 2,5 m/s2</p> |
| <p align="center">DECLARATION OF CONFORMITY</p> <p align="center"></p> <p>In conformity with the following standards: SAFETY: EN 60335-1:2012; (IEC 60335-1:2010); EN 60335-2-2:2010; (IEC 60335-2-2:2009); EN 60335-2-69:2009, Part 2-69; (IEC60335-2-69:2002 + A1:2004 + A2:2007); EN 62233:2008, Part 2-2; (IEC 62233:2005 Modified); EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EMC: ; Emission (CISPR 14-1:2005 + A1:2008 +A2:2011); EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008; (CISPR14-2:1997 + A1:2001 + A2:2008); EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009; (IEC61000-3-2:2005 + A1:2008 + A2:2009); EN 61000-3-3:2008; (IEC 61000-3-3:2008) Directives of reference: L.V.D. 2006/95 EC; 2002/95 CE (ROHS)</p> | <p align="center">DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</p> <p align="center"></p> <p>Conforme alle seguenti norme: SAFETY: EN 60335-1:2012; (IEC 60335-1:2010); EN 60335-2-2:2010; (IEC 60335-2-2:2009); EN 60335-2-69:2009, Part 2-69; (IEC60335-2-69:2002 + A1:2004 + A2:2007); EN 62233:2008, Part 2-2; (IEC 62233:2005 Modified); EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EMC: ; Emission (CISPR 14-1:2005 + A1:2008 +A2:2011); EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008; (CISPR14-2:1997 + A1:2001 + A2:2008); EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009; (IEC61000-3-2:2005 + A1:2008 + A2:2009); EN 61000-3-3:2008; (IEC 61000-3-3:2008) Direttive di riferimento: B.T. 2006/95/CE; 2002/95 CE (ROHS)</p> | <p align="center">KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</p> <p align="center"></p> <p>Diese Erklärung stimmt mit folgenden Normen überein. SAFETY: EN 60335-1:2012; (IEC 60335-1:2010); EN 60335-2-2:2010; (IEC 60335-2-2:2009); EN 60335-2-69:2009, Part 2-69; (IEC60335-2-69:2002 + A1:2004 + A2:2007); EN 62233:2008, Part 2-2; (IEC 62233:2005 Modified); EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EMC: ; Emission (CISPR 14-1:2005 + A1:2008 +A2:2011); EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008; (CISPR14-2:1997 + A1:2001 + A2:2008); EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009; (IEC61000-3-2:2005 + A1:2008 + A2:2009); EN 61000-3-3:2008; (IEC 61000-3-3:2008) Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien: L.V.D. 2006/95 EC; 2002/95 CE (ROHS)</p> | <p align="center">DECLARATION DE CONFORMITÉ</p> <p align="center"></p> <p>En conforminté suivant les normes: SAFETY: EN 60335-1:2012; (IEC 60335-1:2010); EN 60335-2-2:2010; (IEC 60335-2-2:2009); EN 60335-2-69:2009, Part 2-69; (IEC60335-2-69:2002 + A1:2004 + A2:2007); EN 62233:2008, Part 2-2; (IEC 62233:2005 Modified); EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EMC: ; Emission (CISPR 14-1:2005 + A1:2008 +A2:2011); EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008; (CISPR14-2:1997 + A1:2001 + A2:2008); EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009; (IEC61000-3-2:2005 + A1:2008 + A2:2009); EN 61000-3-3:2008; (IEC 61000-3-3:2008) Directives de référence: L.V.D. 2006/95 EC; 2002/95 CE (ROHS)</p> | <p align="center">DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</p> <p align="center"></p> <p>En conformidad con las siguientes normas: SAFETY: EN 60335-1:2012; (IEC 60335-1:2010); EN 60335-2-2:2010; (IEC 60335-2-2:2009); EN 60335-2-69:2009, Part 2-69; (IEC60335-2-69:2002 + A1:2004 + A2:2007); EN 62233:2008, Part 2-2; (IEC 62233:2005 Modified); EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EMC: ; Emission (CISPR 14-1:2005 + A1:2008 +A2:2011); EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008; (CISPR14-2:1997 + A1:2001 + A2:2008); EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009; (IEC61000-3-2:2005 + A1:2008 + A2:2009); EN 61000-3-3:2008; (IEC 61000-3-3:2008) Normas de referencia : L.V.D. 2006/95 EC; 2002/95 CE (ROHS)</p> |
| <p align="center">APPROVALS:</p> <p>U.S.A. and Canada </p> | <p align="center">APPROVAZIONI:</p> <p>U.S.A. and Canada </p> | <p align="center">BILLIGUNG:</p> <p>U.S.A. and Canada </p> | <p align="center">APPROBATIONS:</p> <p>U.S.A. and Canada </p> | <p align="center">APROVACIONES:</p> <p>U.S.A. and Canada </p> |

Body BGU1500T & BGU1800T



| Diagram Number | Item Number | Description |
|----------------|-------------|---------------------------------------|
| 1 | 080171281 | BAG HOUSNG COVER |
| 3 | 100093001 | GRILL FILTER HOLDER RED |
| 4 | 084580081 | SAFETY SUPPORT KIT |
| 5 | 015230316 | INTERNAL FILTER |
| 6 | 084370081 | BAG CONVEYOR WITH SAFETY HOOK |
| 7 | 084520081 | HANDLE BUTTON ASSEMBLY 2 POS. |
| 8 | 031460310 | ROUND DUSTING BRUSH |
| 9 | 001830105 | ROUND DUSTING BRUSH SUPPORT |
| 10 | 184531281 | BAG HOUSNG COMPLETE |
| 11 | 080790081 | VALVE KIT |
| 12 | 011050016 | VALVE FILTER |
| 13 | 010260307 | O-RING |
| 14 | 086670381 | EXTENSION HOSE WITH HANDLE GRIP |
| 15 | 002730104 | WAND CLIP |
| 16 | 001950110 | UPPER HOOK FOR FLEXIBLE HOSE |
| 17 | 080770181 | HANDLE GRIP |
| 18 | 002870105 | RETAINER |
| 19 | 084590081 | CHROMATE TUBE |
| 20 | 085610009 | SCREW 2.5x16 (Pk 20pcs.) |
| 21 | 084410181 | HANDLE TUBE ASSEMBLY 2 POS. |
| 22 | 180665280 | ELECTRIC SYSTEM ASSY |
| 23 | 022480020 | CORD 3x18.12.5 MT. USA PLUG YELLOW |
| 24 | 010830307 | STRAIN RELIEF V.100/120/240 D.8 |
| 25 | 000070305 | CORD CLAMP |
| 26 | 021340000 | NEW VACUUM SENSOR |
| 28 | 020390300 | MAIN SWITCH V.100/120/230/240 15A |
| 29 | 020020000 | INDICATOR LIGHT |
| 31 | 009155201 | HOOK CENTRAL HANDLE |
| 32 | 009135201 | COVER HANDLE |
| 33 | 009170101 | CONTACT COVER |
| 34 | 009160101 | CONTACT HOUSING |
| 35 | 009140301 | FRAME HANDLE |
| 36 | 010200016 | FOAM FILTER |
| 37 | 000200308 | GASKET |
| 38 | 020340400 | TERMINAL BLOCK 3 POLES |
| 39 | 011790016 | FOAM MOTOR FILTER |
| 40 | 007940308 | GASKET NEW |
| 41 | 082721281 | BAG DOOR LATCH |
| 42 | 083770081 | EXHAUST MICRO FILTER 5 PCS |
| 43 | 003360100 | EXHAUST GRILL |
| 45 | 084385281 | FRONT GRILL |
| 46 | 003980133 | BLOCKING JOINT PIN SUPPORT |
| 47 | 010840009 | JOINT PIN |
| 48 | 001500105 | CONTROL PIN SLIDE |
| 49 | 003961201 | VACUUM MOTOR HOUSING |
| 50 | 001760331 | LOWER CURVE |
| 51 | 084610080 | CURVE SUPPORT V.120/60 3 WIRES |
| 52 | 001750331 | UPPER CURVE |
| 53 | 010270307 | O RING |
| 54 | 081201281 | INNER VACUUM MOTOR HOUSING |
| 55 | 003970133 | HOSE INLET |
| 56 | 180820080 | CORD CLAMP 3 WIRES V.120 |
| 57 | 051350080 | VACUUM MOTOR R26APSS(HE)V.120/60W.750 |
| 58 | 010220016 | FOAM FILTER |
| 59 | 030060310 | CRVICE TOOL |
| 60 | 030550300 | TELESCOPE WAND |
| 61 | 009180003 | CONTACT COVER 4 POS. NEW |
| 62 | 009190003 | CONTACT HOUSING 4 POS. NEW |
| 63 | 003230001 | VACUUM SENSOR ADAPTOR |
| 64 | 084440181 | BOTTOM COVER KIT |
| 66 | 180680009 | SCREW 3.5x57 (Pk 20pcs.) |
| 67 | 009120101 | BUTTON |
| 68 | 012980009 | HANDLE SPRING |
| 69 | 085550009 | SCREW 3.5x25 (Pk 20pcs.) |
| 70 | 086440009 | SCREW 3.5x19 (Pk 20pcs.) |
| 71 | 085590009 | SCREW 3.5x13 (Pk 20pcs.) |
| 72 | 087260009 | SCREW 3.5x22 (Pk 20pcs.) |
| 73 | 087050009 | SCREW 3.5x16 (Pk 20pcs.) |
| 74 | 085560009 | SCREW 3.5x16 (Pk 20pcs.) |
| 75 | 087250009 | SCREW 3.5x22 (Pk 20pcs.) |
| 76 | 085610009 | SCREW 2.5x16 (Pk 20pcs.) |
| 77 | 088020009 | SCREW 3.5x13 (Pk 20pcs.) |
| 78 | 180670009 | WASHER D.4 (Pk 20pcs.) |
| | 022290000 | CARBON BRUSH |



**BISSELL COMMERCIAL
 BGU 1500T (15")
 BGU 1800T (18")
 POWER NOZZLES**

| Diagram Number | Item Number | Description |
|----------------|-------------|---|
| 1 | 081990281 | BASE HOUSING 380 (14") |
| 1 | 082000281 | BASE HOUSING 500 (18") |
| 2 | 084555281 | ELECTRIC BRUSH COVER W/GASKET 380 (14") |
| 2 | 084565281 | ELECTRIC BRUSH COVER W/GASKET 500 (18") |
| 3 | 083210380 | JOINT COMPLETE 120V 3 way |
| 4 | 002290305 | JOINT PINS/SLIDE |
| 5 | 081910080 | SUPPORT RIGHT JOINT |
| 6 | 001940036 | PLUNGER |
| 7 | 010390009 | SPRING DOWEL RELEASE |
| 8 | 001930036 | DOUBLE PIN WASHER |
| 9 | 002180105 | DOUBLE RELEASE PLATE |
| 10 | 002550105 | FOOT PEDAL |
| 11 | 081920080 | SUPPORT LEFT JOINT |
| 12 | 000670036 | SWITCH ACTIVATOR PIN |
| 13 | 010480009 | SPRING |
| 14 | 020640000 | MICROSWITCH |
| 15 | 000990305 | BRUSH ADJUSTER |
| 16 | 002420104 | BRUSH ADJUSTER KNOB |
| 17 | 011330029 | FRONT AXLE |
| 18 | 003090004 | FRONT WHEEL-NYLON SILVER GREY |
| 19 | 011160009 | SPRING BRUSH ADJUST |
| 20 | 011390009 | SHAFT FOR FIXED WHEELS |
| 21 | 002270000 | BIG WHEEL |
| 22 | 012840009 | WHEEL RETAINER NEW |
| 23 | 085610009 | SCREW 2, 9x16 (Pk 20pcs.) |
| 24 | 002140104 | FILTER GRILL |
| 25 | 011240316 | EXHAUST FILTER |
| 26 | 002160104 | STOP GRILL PLATE |
| 27 | 050030080 | BRUSH MOTOR 100/120V 380 (12"-14") |
| 27 | 050240080 | BRUSH MOTOR 100/120V 450-500 (16"-18") |
| 28 | 181480081 | TRANSMISSION SUPPORT W/ PULLEY |
| 29 | 182730081 | PINION + NUT |
| 32 | 020370000 | CIRCUIT BOARD V.120 W.170 |
| 33 | 002170104 | CHANEL COVER |
| 34 | 181490081 | TRANSMISSION SUPPORT WITHOUT PULLEY |
| 35 | 060290081 | PULLEY |
| 36 | 088620081 | DRIVE JOINT BASE |
| 37 | 010790300 | TIMING BELT 7 MM |
| 38 | 081940081 | WHEELS SUPPORT |
| 39 | 087260009 | SCREW 3, 9x22 (Pk 20pcs.) |
| 40 | 081950081 | ROLLER SUPPORT |
| 41 | 002210304 | SIDE LEVER |
| 42 | 002560112 | FRONT BUMPER 380 (14") |
| 42 | 002600112 | FRONT BUMPER 500 (18") |
| 43 | 002570112 | BACK BUMPER GASKET 380 (14") |
| 43 | 002610112 | BACK BUMPER GASKET 500 (18") |
| 44 | 087270009 | SCREW 4, 8x50 (Pk 20pcs.) |
| 45 | 087280009 | SCREW 3, 5x38 (Pk 20pcs.) |
| 46 | 002150104 | SIDE COVER |
| 47 | 009730301 | BRUSH ROLLER 380 (14") BRISTLE 0, 25 BLACK + INSERT |
| 47 | 009770301 | BRUSH ROLLER 500 (18") BRISTLE 0, 25 BLACK + INSERT |
| 48 | 010580016 | MOTOR FILTER |
| 49 | 085590009 | SCREW 3, 9x13 (Pk 20pcs.) |
| 50 | 085550009 | SCREW 3, 5x25 (Pk 20pcs.) |
| 51 | 086950009 | SCREW 2, 2x16 (Pk 20pcs.) |
| 52 | 084570081 | LENS SET RED & GREEN |
| 53 | 011000017 | FELT FOR BRUSH HOUSING |
| 54 | 082890000 | BASE METAL GUIDES SET 380 (14") |
| 54 | 082910000 | BASE METAL GUIDES SET 500 (18") |
| 55 | 011360307 | ORING |
| 56 | 082490080 | MALE ELEC. CONNECTION SET 120V 3 WIRES |
| 57 | 086450009 | SCREW 3, 9x13 TG (Pk 20pcs.) |
| | 021260000 | CARBON BRUSH FOR BRUSH MOTOR R73 |

Warranty – BISSELL BigGreen Commercial Vacuum

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited Two-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two years any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, bumpers, bags, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the user's guide is not covered.

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area. If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website www.bissellcommercial.com

Or Call:

BISSELL Commercial Consumer Care 1-800-242-1378 Monday - Friday 8 am - 6 pm ET

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

***EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY**

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty last so the above limitation may not apply to you.

Garantie – Aspirateur commercial BISSELL BigGreen

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre. Si vous avez besoin d'instructions supplémentaires concernant cette garantie ou si vous avez des questions concernant ce qu'elle peut couvrir, veuillez contacter le service clientèle de BISSELL par e-mail, téléphone ou courrier postal, comme décrit ci-dessous.

Garantie limitée de deux ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS identifiées ci-dessous, à la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (avec des composants ou des produits neufs ou remis à neuf), au choix de BISSELL, gratuitement à compter de la date d'achat par l'acheteur d'origine, pendant deux ans. toute pièce défectueuse ou défectueuse.

Voir les informations ci-dessous sur "Si votre produit BISSELL doit nécessiter une réparation".

Cette garantie ne s'applique pas aux ventilateurs ou aux composants d'entretien de routine tels que les filtres, les courroies, les pare-chocs, les sacs ou les brosses. Les dommages ou dysfonctionnements causés par une négligence, un abus, une négligence, une réparation non autorisée ou toute autre utilisation non conforme au guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Si votre produit BISSELL doit nécessiter une réparation :

Contactez le Service Consommateurs BISSELL pour localiser un centre de service agréé BISSELL dans votre région. Si vous avez besoin d'informations sur les réparations ou les pièces de rechange, ou si vous avez des questions sur votre garantie, contactez le service clientèle de BISSELL.

Site Web www.bissellcommercial.com

Ou appeler:

BISSELL Commercial Consumer Care 1-800-242-1378 Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h HE

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUTE NATURE ASSOCIÉS À L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

***EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES TERMES DE LA GARANTIE LIMITÉE**

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES POUVANT DÉCOULER DE L'APPLICATION DE LA LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT

LIMITÉ À LA DURÉE D'UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT COMME DÉCRIT CI-DESSUS.

Certains États n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.